

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

19 JUIN 1962.

**Projet de loi portant modification de la loi du 10 juin 1937 relative à l'octroi d'allocations aux estropiés, mutilés et personnes assimilées.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE UNIQUE.

L'article 4 des lois relatives aux estropiés et mutilés, coordonnées le 3 février 1961, est complété par la disposition suivante :

« Les deux tiers des revenus à prendre en considération pour déterminer l'état de besoin de l'homme marié, non séparé de fait ni de corps et biens ou de l'homme considéré comme tel pour l'application de la loi du 10 juin 1937, sont immunisés lorsque le requérant atteint de 66 % au moins d'incapacité permanente de travail, est classé dans la catégorie des estropiés non-travailleurs; le taux minimum requis est fixé à 80 % lorsqu'il s'agit d'un requérant classé dans la catégorie des estropiés travailleurs.

» La qualité d'estropié travailleur est reconnue à l'estropié qui exerce depuis trois mois au moins une activité professionnelle, qui lui assure des revenus dont le montant brut annuel n'est pas inférieur au quart du chiffre, correspondant à sa catégorie, prévu dans le barème déterminé par le Roi.

R. A 6333.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 201 (Session de 1961-1962) :  
 1 : Proposition de loi;  
 2 : Amendement;  
 3 : Rapport.

Années de la Chambre des Représentants :

19 juin 1962.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

19 JUNI 1962.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 10 juni 1937 betreffende de toekenning van uitkeringen aan de gebrekkigen, vermindert en gelijkgestelde personen.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## ENIG ARTIKEL.

Artikel 4 van de wetten betreffende de gebrekkigen en vermindert, gecoördineerd op 3 februari 1961, wordt aangevuld met volgende bepaling :

« De twee derde van de inkomsten die in aanmerking dienen genomen om de staat van onvermogen te bepalen van de niet feitelijk, noch van tafel en bed gescheiden gehuwde man, of van de man die als zodanig wordt beschouwd voor de toepassing van de wet van 10 juni 1937, zijn vrijgesteld wanneer de aanvrager een blijvende werkongeschiktheid van ten minste 66 % heeft bereikt en in de categorie der niet-werkende gebrekkigen is gerangschikt; het vereiste minimum-percentage bedraagt 80 % wanneer het een aanvrager betreft die tot de categorie der werkende gebrekkigen behoort.

» De hoedanigheid van werkende gebrekkige wordt verleend aan de gebrekkige die sedert ten minste drie maanden een beroepsbezighed uitoefent die hem inkomsten verschaft waarvan het bruto-jaarbedrag niet lager is dan een vierde van het met zijn categorie overeenstemmende cijfer dat vermeld is in de door de Koning bepaalde schaal.

R. A 6333.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

- 201 (Zitting 1961-1962) :  
 1 : Voorstel van wet;  
 2 : Amendement;  
 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

19 juni 1962.

» Le délai de trois mois fixé à l'alinéa précédent n'est pas requis à l'égard des estropiés élèves et apprentis visés au présent article, deuxième alinéa, litteras *a* et *b*. Toutefois, la qualité d'estropié travailleur est reconnue de plein droit aux estropiés qui :

1° bénéficient des indemnités de chômage prévues par l'arrêté du Régent du 26 mai 1945, ou des indemnités dites d'incapacité primaire prévues par l'arrêté royal du 22 septembre 1955;

» 2° bénéficient des indemnités de maladie octroyées dans le cadre de la loi du 23 juin 1894 et qui au moment où l'incapacité s'est justifiée, ont exercé une profession salariée ou indépendante pendant au moins trois mois;

» 3° font partie de l'une des caisses ou sections mutuelles d'allocations familiales visées à l'article 41 de l'arrêté royal organique du 22 décembre 1938 pris en exécution de la loi du 10 juin 1937 qui étend les allocations familiales aux employeurs et aux travailleurs non-salariés;

» 4° possèdent la qualité d'agents des services publics.

» Le Ministre de la Prévoyance Sociale peut reconnaître à d'autres catégories de requérants que celles visées ci-dessus, la qualité d'estropié travailleur. »

Bruxelles, le 19 juin 1962.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

A. VAN ACKER

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. VERCAUTEREN.  
P. ECKMAN.

» De in het voorgaand lid bepaalde termijn van drie maanden is niet vereist voor de in dit artikel, tweede lid, littera *a* en *b*, bedoelde gebrekkigen-leerlingen en gebrekkigen-leerjongens. De hoedanigheid van werkende gebrekkige wordt echter van rechtswege verleend aan de gebrekkigen die :

» 1° werkloosheidsuitkeringen genieten overeenkomstig het besluit van de Regent van 26 mei 1945, of zogenaamde vergoedingen wegens primaire ongeschiktheid overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 september 1955;

» 2° de ziektevergoedingen genieten die in het kader van de wet van 23 juni 1894 worden toegekend en die, op het ogenblik waarop de arbeidsongeschiktheid gewettigd werd, een bezoldigd of zelfstandig beroep gedurende ten minste drie maanden hebben uitgeoefend;

» 3° deel uitmaken van een van de onderlinge kassen of afdelingen voor kinderbijslag, bedoeld in artikel 41 van het organiek koninklijk besluit van 22 december 1938, genomen ter voldoening aan de wet van 10 juni 1937, waarbij de kinderbijslag tot de werkgevers en de niet-loontrekende arbeiders wordt uitgebreid;

» 4° de hoedanigheid van ambtenaar van de openbare besturen bezitten.

» De Minister van Sociale Voorzorg kan de hoedanigheid van werkende gebrekkige toekennen aan andere categorieën van aanvragers dan deze die hierboven zijn bedoeld. »

Brussel, 19 juni 1962.

*De Voorzitter van de Kamer van  
Volksvertegenwoordigers.*